

PRINTEMPS LITTERAIRE BRESILIEN – 2018 (DEUTSCHLAND)

BERLIN

Freitag, 4. Mai

14-16 Uhr - Freie Universität Berlin– sala 201

A produção artística contemporânea no Brasil em tempos de crise

Com Rafael Cardoso, Adelaide Ivánova, Nik Neves, Wagner Schwarz, Mariana Zanetti e Marina Camargo

Moderação : Leonardo Tonus (Sorbonne Université) e Susanne Klengel (Freie Universität)

Freie Universität Berlin
ZI Lateinamerika-Institut
Rüdesheimer Str. 54-56
D-14197 Berlin

18:30 Uhr - Brasilianische Botschaft in Berlin

Die neue brasilianische Literatur

Lançamento da Antologia *Escrever Berlim* (Editora NOS, 2017) e performances poéticas.

Com Caio Yurgel, Luciana Rangel, Rafael Mantovani e Erica Zingano [em alemão e em português]

Moderação : Leonardo Tonus (Sorbonne Université)

Brasilianische Botschaft in Berlin
Wallstraße 57
D-10179 Berlin

Samstag, 5. Mai

19 Uhr – Lettrétage (Eintritt 5,-/erm. 4,-)

Ein poetisches Erlebnis : Printemps Littéraire Brésilien

Zweisprachige Lesung portugiesisch-deutsch mit Rafael Mantovani, Érica Zingano, Adelaide Ivánova, Wagner Schwartz und Leonardo Tonus.

Moderation und Verdolmetschung: Christiane Quandt

Lettrétage
Mehringdamm 61
D-10961 Berlin

HEIDELBERG

Montag, 7. Mai

18 – 20 Uhr - Interkulturelles Zentrum

Die neue brasilianische Literatur (com tradução consecutiva pt.-alem)

Com Adelaide Ivánova, Caio Yurgel, Luciana Rangel e Leonardo Tonus

Moderação : Gustavo Araujo (Universität Heidelberg)

Interkulturelles Zentrum
Bergheimer Straße 147

D- Heidelberg

Dienstag, 8. Mai

10 – 12 Uhr - Universität Heidelberg - Romanisches Seminar (im Ernst-Robert-Curtius-Saal)

Pra não dizer que não falei de flores

Com Adelaide Ivánova e Caio Yurgel

Moderação : Leonardo Tonus (Sorbonne Université)

Universität Heidelberg - Romanisches Seminar (Ernst-Robert-Curtius-Saal)
Seminarstraße 3,
D- Heidelberg

16 -17:30 Uhr – Universität Heidelberg - Institut für Übersetzen und Dolmetschen (Saal KS I)

Do testemunho à ficção

Com Luciana Rangel e Leonardo Tonus

Moderação : Gustavo Araújo (Universität Heidelberg)

Universität Heidelberg - Institut für Übersetzen und Dolmetschen (Saal KS I)
Plöck 57
D- Heidelberg

18 -19h30 Uhr - Universität Heidelberg - Institut für Übersetzen und Dolmetschen (Saal KS I)

Literatura e refúgio (Tradução simultânea português/alemão)

Moderação: Thomas Sträter (Universität Heidelberg)

Universität Heidelberg - Institut für Übersetzen und Dolmetschen (Saal KS I)
Plöck 57
D- Heidelberg